

**Zeitschrift:** Édicateur et bulletin corporatif : organe hebdomadaire de la Société Pédagogique de la Suisse Romande  
**Herausgeber:** Société Pédagogique de la Suisse Romande  
**Band:** 36 (1900)

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## TABLE DES MATIÈRES

Trente-sixième année de l'« Educateur ».

1900

	Pages		Pages
<b>Pédagogie.</b>			
AICARD, T. Saint-Nicolas	785-786	GUËX, François. Organisation sco-	
AMAUDRUZ, C. Préparation profes-		laire, chez les Boers	3-4
sionnelle des maîtres secon-		Géographie locale	20
daires	83-84	Un essai de pédologie	33
A. P. D. La réforme est en marche	147	Organisation de cours de vacances	
BAATARD, Lucien. De l'enseignement		pour instituteurs et institutri-	
de l'arithmétique dans les éco-		ces	49-50
les primaires	113-115	Dépopulation des campagnes	66, 163
BÉRANECK, E. La géographie et son		Une œuvre de géants	81-83
enseignement	553-556, 569-583	La femme suisse jugée par une	
BLANC, Ch. L'enseignement de l'ins-		Française	116-118
truction civique	670-671	Revision de la grammaire	118
BONNARD, J. Le participe passé des		Un bon livre	129-132, 161-163, 181-
verbes pronominaux	401-404	[182, 193-195, 226-229	
BRIOD, Ernest. Les narrations enfan-		Enseignement des sciences socia-	
tines	449-456	les	164-165
CHARMILLOT, Justin. La valeur péda-		Honneur aux vétérans. — Recette	
gogique de la caractérologie	321-323	pour le bonheur	165
CHESSEX, C. Course d'études de la		Subventions fédérales à l'école pri-	
première classe des Ecoles nor-		maire	177-180
males	618-622	Le droit d'ainesse	195
CLERC, Ed. Les résultats des colo-		Le nouveau plan d'études pour les	
nies de vacances	500-504	écoles enfantines et les écoles	
DESPONDS, U.-H. L'union fait la force	1-3	primaires du canton de Vaud	
DUCOTTERD, X. Les écoles libres à		[241-243, 257-259, 273-276	
l'exposition universelle de 1900		A l'exposition de Paris. — Les	
[729-733		instituteurs à Paris	293-294
DUPRAZ, L. Glanures historiques	540-541,	Les femmes dans les universités	
[604, 667-668, 769-700, 786-787		suisses	306
DUPROIX, P. Deux philosophes de		L'exposition rétrospective à l'en-	
l'éducation	97-100	seignement primaire	456-458
FOULLÉE, A. But de l'instruction	801-802	L'école à l'exposition universelle	
GAILLOZ, H. Subventionnement des		de 1900	421-423, 556-559, 585-588,
écoles primaires devant les		[649-653	
Chambres fédérales	478-479	Dépenses scolaires et examens de	
A propos des cours préparatoires		recrues	550-551
aux examens de recrues	504-506	Intérêts de la Société	617-618
Examens de recrues en 1899	537-540	Pages choisies	681-682
GOBAT, H. L'école complémentaire		Recensement fédéral du 1 <sup>er</sup> dé-	
bernoise	588-590	cembre 1900	717-719
GRAND, Fanny. Une nouvelle mé-		A nos lecteurs et à nos lectrices	
thode de dessin	369-373, 385-389	[745-748	
GRANDCHAMP, A. Les travaux ma-		L'« Educateur » jugé par les jour-	
nuels à l'exposition de Paris	601-604,	naux quotidiens	761-764
[633-638		Un concours	786
		Vœux de Nouvel-an	801

	Pages
HENCHOZ, L. Répartition hebdomadaire des leçons	243-246, 261-263, [277-279]
HERMENJAT, L. Société pédagogique vaudoise et Société des instituteurs de la Suisse romande	17-19, [36-37, 53-54, 65-66]
HERZEN, A. L'enseignement primaire et secondaire devant la ligue pour l'action morale	329-230, 246-247
JAYET, Lucien. Rôle de la biologie dans l'enseignement des sciences naturelles	713-717
YUNG, E. Comment l'enfant devient droitier	50-53
Une invention	148-152
KNAPP, C. Une expérience de pédagogie	33-35, 67-69, 84-85, 100-101, [132-134, 196-208, 209-211]
LUGEON, Raphaël. L'enseignement du dessin dans les écoles secondaires	417-419
M. L'éducation du patriotisme	307
A propos de la réforme orthographique	653-654
M.-E. Universités américaines	260
MAGNENAT, J. Sur la prononciation française	668-670
MEYER, F. Un heureux échec	373-374
Traitements	767-769
MOECKLI. Hommage à Numa Droz	69-70
MONOD, Eugène. Calepin du lecteur	276
Un des buts de la géographie locale	305-306
Le corps et l'âme de l'enfant	473-478
De la correspondance à l'école primaire	787-788
NUSSBAUM, R. Qui trop embrasse, mal étreint	323-325
La discipline intellectuelle à l'école	340-342
PAYOT, E. La réforme de l'enseignement secondaire	337-340, 353-357
QUARTIER-LA-TENTE, Ed. Les écoles normales à l'exposition universelle de 1900, à Paris	665-667, 682-685, 697-699
RENARD, Georges. La question du latin	289-293
ROSIER, W. L'école internationale de l'exposition de 1900	433-435
SAVARY, E. La loi sur les assurances et les instituteurs	145-147

	Pages
Vinet I et II	685-688, 764-767
SOGUEL, Henriette. Ecole enfantine et école primaire	357-359
VIGNIER, C. Les examens d'apprentis dans le canton de Zurich	389-391

### Chronique.

A. Jura-Bernois : Les livres de calcul du Jura-Bernois	71
B. A. Simplification orthographique	701
Réforme orthographique	749-750
Bd. Genève	461-462
BIERMANN, C. L'école suisse au XIX <sup>e</sup> siècle	423-425
BTNER, Bienne	212
CAND, Auguste. La Société vaudoise des maîtres abstinents	735-736
C. F. Vaud : Retraite	525
COLLET, M. Société pédagogique vaudoise	213-214, 734
D. P. Lausanne. — Conférence sur l'enseignement du dessin	265
DUBOIS, A. P. Réforme orthographique	481-482
FALLET, A. Pierre Henri Cornu	804-805
FAVRE, H. Société pédagogique neuchâteloise	120
GAILLARD, U. Valais	135-136
Valais	233
L'union fait la force	509-510
Valais : Réélections périodiques	[544-545]
Réunion du comité de la Société des instituteurs de Valais romand	639
Valais	703-704
Gd. Valais : Choses et autres.	422-423
GOBAT, H. :	
Jura-Bernois. Synode libre des Franches-Montagnes. — Synode libre d'Ajoie	21
J.-B. Synode libre de Moutiers, de Laufon. — Livre de lecture pour les écoles primaires	37-38
J.-B. Examens de recrues. Du brevet de capacité. Du certificat d'aptitude à l'enseignement dans les écoles primaires supérieures. Examens du certificat d'études primaires. Mises au concours d'écoles primaires	54-55
J.-B. Jurassiens à l'étranger. — Synode libre de Delémont. —	

	Pages		Pages
Examens du brevet primaire	87-88	pour l'enseignement religieux.	
Mises au concours d'écoles primaires. — Ecoles secondaires.		— Ecole d'ouvrage	360
— Commission jurassienne des moyens d'enseignement. — Manuels Rosier pour l'enseignement de la géographie	101-102	La Société suisse de réforme orthographique. — Ecole normale de Porrentruy	375
Commission du brevet primaire. — Générosité. — Bienne. — Ecole professionnelle de Tavannes. — Loi concernant l'éligibilité des femmes dans les commissions scolaires. — Loi sur les successions et donations. — Bulletin de recrutement	118-119	La Société jurassienne de discipline de Sonviliers. — Synode libre de Delémont. — Ecoles complémentaires	392-393
Commission des Ecoles normales. — Mises au concours. — Ecoles primaires au concours	135	Ecoles de gravures et apprentissage. — Un souvenir de Samuel Neuenschwander, — Livre de lecture des écoles secondaires	405
Rétablissement de la neuvième année scolaire. — Refuge du Pré-aux-Bœufs. — Bienne. — Moutiers. — Synode d'Ajoie	166	Synode libre de Moutier	438
Berne. — Ecole cantonale de Porrentruy. — Ecole normale. — Cours agricoles de Porrentruy	183	Réunion de la Société pédagogique jurassienne. — Caisse des instituteurs bernois	458-451
Delémont. — Fête des chanteurs jurassiens	208	Un cinquantenaire	480
Les examens de recrues. — Un institut évangélique. — Une prison pour les jeunes gens de l'école complémentaire	211-212	Synode libre d'Ajoie	506
Ecole technique de Bienne. — Mises au concours. — Tavannes. — Halle de gymnastique de Bassecourt	231	Examens de recrues. — Classes nouvelles. — Laufon. — Ecole normale de Porrentruy. — Ecoles secondaires	560
Examens du brevet primaire. — Corban. — Refuge du Pré-aux-Bœufs. — Une élève assidue. Bulletins de recrutement	264	Ecole normale de Porrentruy	583
Nominations. — Mises au concours. — Enfants affectés d'anomalies ou d'infirmités physiques ou mentales. — Livre de lecture des écoles secondaires. — Examens du brevet secondaire. — Brevet d'allemand pour les écoles primaires supérieures	281	Ecole technique de Bienne. — Retraite de Mlle Meyrat. — Cours professionnels	639
Age d'entrée à l'école. — Nicolas Jakob	309-310	Synode scolaire. — Nomination. Dénonciations pour contraventions scolaires. — Jeune citoyen. — Trésor de l'écolier	655
Inspection de l'enseignement secondaire. — Générosité	326	Ecoles professionnelles	672
Société pédagogique. — Manuel		Retraite de M. Monnin. — Nomination	688
		Ecoles professionnelles privées. — Subsidés pour soupes scolaires. — Subsidés pour gratuité des livres et fournitures scolaires. — Nominations. — Retraite de Mlle Meyrat. — Examens. — Rétablissement de la scolarité de 9 ans	700-701
		Loi sur l'éligibilité des femmes dans les commissions scolaires — Un instituteur député	704
		Examens de recrues. — L'orthographe sans règles	733-734
		Synode scolaire bernois	748-749
		Un jeu favori des enfants. Synode de Delémont	803-804
		GOLAY, P. Etude du nouveau psautier	40

	Pages		Pages
GUEX, F. Commission fédérale de maturité	5	Exposition cantonale vaudoise.	
Neuchâtel	5-6	— Zurich. — Allemagne	[295-296
Le nouveau plan d'études	6	Suisse romande. — Genève	[307-309
Plus de bègues	7	Bière. — Distinction. — Fri-	
Fribourg-Vaud	22-23	bourg. — Grisons. — Zurich.	
Confédération Suisse	37	— Allemagne	[312-313
Fribourg : Musée pédagogique	39	Confédération suisse : Enfants	
Berne-Zurich	41-42	idiots et faibles d'esprit. — Ecole	
Tessin	55	polytechnique fédérale	[325-326
France : Congrès international de l'enseignement primaire. — Rou-		Gymnastique. — Berne. — Aarau.	
manie	56	Italie	[327-328
Confédération Suisse. — Genève	71-72	Confédération suisse : 15 <sup>e</sup> cours	
Divers. — Augmentation pour		normal des travaux manuels à	
années de service	72	Neuchâtel	[342-343
Confédération suisse	85-86	Zurich. — Genève et Mulhouse	344
Neuchâtel : Examens d'apprentis	86-87	Vaud : Bière	360
Berne : Ecole vétérinaire	101	Zurich. — Allemagne	375
Société suisse des maîtres secon-		Subventions fédérales à l'école pri-	
daires	103	maire. — Société suisse d'hy-	
Ecoles normales	103	giène scolaire	[391-392
Zurich. — Grisons. — Schaff-		Vaud	393
house. — Berne	104	Subventions scolaires	405
Budget fédéral pour 1900	118	France ; Congrès international	
La ligue pour l'action morale	121-122	de l'enseignement primaire. —	
Vaud-Zurich	136	La réforme n'est plus en	
Divers : Mots de la fin	152	marche	[407-408
Vaud	167	Subventions à l'école primaire	420
Divers. — Zurich. — Allemagne		Neuchâtel : Le projet de loi sur	
[167-168		l'instruction publique	[420-422
Congrès de Berne. — Genève —		France : Rochefort inspecteur	
Berne. — Vaud. — Thurgovie		d'école	423
[183-185		Neuchâtel	436
Société pédagogique de la Suisse		Vaud	439
romande	208	Stations de vacances et passage	458
Berne : Société des instituteurs		Augmentation du traitement	462
bernois	208	Inauguration. — Château-d'OEx	483
Maturité fédérale. — Ecole de		Fribourg : l'enseignement profes-	
Commerce. — Neuchâtel. —		sionnel	527
Vaud	312	Fréquentation des écoles	[525-526
Zurich. — Bâle. — Grisons. —		Neuchâtel	541-543
Allemagne	233-234	Vaud : Ecoles normales	545
Travaux manuels. — Vaud.	248	Berne : Un élève de Pestalozzi	545
Thurgovie. — Soleure. — Berne.		Vaud. — Neuchâtel. — Schaff-	
— Hygiène scolaire. — Un		house. — Berne : Trois Robin-	
maître d'école mauvais pro-		sons « fin de siècle ». — Une	
phète	265	amie de Pestalozzi. — Maîtres	
Genève	280	de gymnases. — Zurich	[560-561
Ecoles normales. — Vevey. —		La Société des instituteurs suisses.	
Villeneuve	282	— Examens de recrues	583
Berne. — Vaud. — Morges. — Eco-		Ecoles catholiques. — Ecoles nor-	
les normales. — Ecublens. —		males	584
		Berne. — Recensement de 1900	
		[592, 610	

Pages	Pages
Société suisses des maîtres des Ecoles normales [610, 638	vauv manuels. — Service cantonal des projections. — Société pédagogique 166
La section vaudoise des maîtres abstinents. — Universités suisses. — Un cadeau des Boers [624-625	Neuchâtel : Travaux manuels 183
Vaud. — Réforme orthographique [639-640	St-Aubin. — Chaux-de-Fonds. — Examens d'Etat 309
Ecoles normales 656	Neuchâtel : projet et code scolaire [360, 436-438, 480-481
Schwytz. — Zurich. — Grisons. — Allemagne. — Autriche [657-658	Travaux manuels [524-525
Zurich 722	Neuchâtel — Reconnaissance. — Loi sur l'instruction publique [701-703
Enseignement professionnel. — Inspecteurs scolaires. — Association catholique 733	Les conférences du corps enseignant primaire 790-791
Ecoles normales 734	Hb. Neuchâtel : Projet de loi sur l'instruction publique [507-509
Lausanne 735	H. L. Lausanne [704-752
Conclusions du rapport de M. Tharin. — Bâle. — La nouvelle carte murale de la Suisse 736	H. L. Rang des cantons aux examens de recrues. — Manuel pour l'enseignement de la langue allemande dans les écoles primaires 525
Subventions fédérales à l'école primaire 748	Enseignement de la gymnastique [526-527
Berne 750	Souscriptions pour cartes 591
Neuchâtel 750-751	Vaud. — Fournitures scolaires. Cours complémentaires 623
Thurgovie 752	J. O. Course de maîtres [609-610
Société suisse d'hygiène scolaire. — L'instruction dans les villes suisses 770	KOLHEIM. Eugène Huguet 805
En Chine. — Maison Payot & Cie. — Argovie. — Thurgovie. — La question des examens. — Italie [772-773	M. P. Intérêts du corps enseignant 265
Subventions scolaires 788-789	M. TH. Genève [294-295
Inauguration de l'Ecole normale 791	MEYER, F. Vaud : Société pédagogique vaudoise [120-121
Une démission. — Tessin. — La pédagogie éducative. 792	Une décision originale 327
Subventions scolaires. — Recensement fédéral 803	MONOD, E. Intérêts du corps enseignant 8
Ecole fin de siècle. — Pédologie nouveau siècle 805	Des chiffres!! Des chiffres!! 233
Allemagne. — Correspondance. — Divers. 806	La guerre et..... nous! 562
HINTENLANG, C.-H. Le chant populaire 6	NICOD-MATTHEY. M. Cornuz [656-657
Neuchâtel 22	PERRIARD, A. Fribourg. — Chronique scolaire [184-185
Neuchâtel : Enseignement antialcoolique [38-39	Synode libre des Franches-Montagnes 438
Société pédagogique féminine. — Section du district du Locle 72	Société fribourgeoise d'éducation Fribourg [751-752, 770-771
Les cours professionnels. — L'école de commerce de Neuchâtel 120	P. B. Une leçon d'histoire [655-656
Neuchâtel [134-135	P. J. Vallorbes [721-722
Neuchâtel : Cours normal des tra-	POUPON, A. Jura bernois. — Synode du cercle des Franches-Montagnes [606-607
	Q. H. En France [561-562
	QUASIMODO. Fribourg 343
	REYMOND, A. Bonne nouvelle 40



	Pages		Pages
<b>Revue des Journaux.</b>		Dupuis, Henri	483
GUEX, F. Divers :	[8, 42, 182	Guélat, Albert	544
Enseignement de l'histoire et de la géographie	344	Bandelier, Joseph	583
De <i>l'Educational Review</i> : W. Harris	658	Burdet, Henri	657
Manuel-atlas pour le premier degré des écoles primaires, par W. Rosier	719	Moschard, Auguste	688
Sur trois in-octavo.		Mgr. Bourquard	700
X. Un chroniqueur... fantaisiste.		Auberson, Constant	721
		Zwickel Georges	790
<b>Nécrologie.</b>		<b>Nouveautés pédagogiques et littéraires.</b>	
Vauclair, Joseph	21	Pages : 42, 122, 185, 186, 216, 247, 248, 276, 313, 314, 376, 425-426, 442, 528, 704, 736.	
Hopfner, Georges	[40-42	<b>Variétés.</b>	
Roy Félix	152	Pages : 24, 88, 104, 442, 545, 584, 626, 658, 688, 774, 792, 802.	
Prenleloup, Emile	213	<b>Pensées de l' « Educateur. »</b>	
Lauener, Conrad	213	Pages : 4, 72, 186, 216, 230, 266, 306, 328, 344, 360, 404, 408, 484, 528, 546, 584.	
Crevoisier, Paul	248		
Meyer, Edouard	281		
Mosimann, Gottlieb	326		
Schaller, Henri	[343-344		
Auberson, François	462		
Payot, Fritz	[482-483		

## PARTIE PRATIQUE

<b>Leçons de choses ;</b>		BRIOD, Ernest. Le pont	547
<b>éléments des sciences naturelles.</b>		DEPIERRAZ, A. Le corbeau	641
<i>Degré inférieur.</i>		La chaleur	756
BRIOD, Ulysse. La vue	91	Le thermomètre	776
La groseille rouge	511	DONY. Le colchique d'automne	593
Le couteau	753	GAILLARD, Ch. Le lait condensé	92
DELILLE et PANCHAUD, M <sup>lles</sup> . Le boudin	137	Le fraisier	361
Le sureau	463	La parisette à quatre feuilles	428
Le sureau (2 <sup>me</sup> leçon)	529	La myrtille	443
Le chou	705	Le ramier	512
REYMOND, A. Les chapeaux	485	La fourmi fauve	563
Le marteau	627	La guêpe commune	628
Le verger	726	HENCHOZ, Paul. Les allumettes	105
<i>Degré intermédiaire et supérieur.</i>		JATON, H. L'œuf	237
ADRI. Le poirier	315	La poule	363
La sauge des prés	377	Le pigeon domestique	487
ADDOR, G. Le moineau	737	Le canard	530
BOUQUET, L. A. L'étourneau ou san-sonnet	427	La cigogne	659
Le geai	795	La crécerelle	706
		Le chat-huant	754
		JAYET, L. Le pic	723
		Le chêne	775

	Pages		Pages
MAITRES ABSTINENTS (Section vaud. des) Le lait	58	Lettre à une petite amie malade	691
Le café	268	Danger de se suspendre aux voi- tures	691
Le thé	689	Un petit garçon obligeant	710
MÉTRAL, Marie. Le tilleul	380	Mon petit chien	726
MÉTRAUX, E. Le noyer	611	Le noyau de pêche (Assolant)	727
MONOD, E. Le glacier	123	Les souliers de Voltaire (anecdote)	739
La truite	217	Mon couteau	779
Le brochet	395		
REVERCHON, A. Le colza	515	<i>Degré supérieur.</i>	
Le granit	643	ADRI. La Bible de famille	45
REYMOND, A. L'argent	32	GOGNIAT, A. Enseignement de la com- position d'après le livre de lec- ture : L'ourse et le petit ours	153
Le riz	169	Le jeune précepteur et son élève	154
La greffe	218	Le vieillard et les trois jeunes hommes	189
La pâquerette	267	JATON, H. Enfance du chat	138
La tulipe	284	Le chat	154
La grenouille	298	MEYER, F. Le départ de la diligence	381
Le hanneton	345	Bonne élève, bonne servante	381
Le tilleul	378	La jeune jardinière	490
Le framboisier	486	MONOD, E. Pully au soleil couchant	807
La vipère	548	REYMOND, A. Lettre à une sœur	12
Le platane	661	Bienfaisance et reconnaissance	28
Le peuplier d'Italie	677	Lettre à un camarade de classe	28
Le chêne	707	Après la maladie de notre maître	139
Le frêne commun	724	Inconvénients de l'habitude d'être toujours en retard	490
		La lâcheté	517
<b>Composition, élocution et rédaction.</b>		Les voyages à pied	532
<i>Degré intermédiaire.</i>		Les différentes manières de voya- ger (canevas : lire à bicyclette)	532
JATON, H. Le canard et la poule (Carré et Moy)	531	Lettre à un frère	550
MEYER, F. Le pilote	170	La colère	566
Une heureuse famille	251	Un incendie	613
Pour sa mère	271	Le bon camarade	663
A travers la grille	300	L'union fait la force	679
Un repas bien gagné paraît tou- jours meilleur	332	Plusieurs lettres de recommanda- tion	739
Une imprudence	347	Mon meilleur ami	758
Une fille imprudente et désobéis- sante	430	Ma grand'mère	779
Ne maltraitons pas les animaux	430	L'égoïste	807
Je tiendrai parole	516	<b>Dictées.</b>	
Un petit garçon obligeant	645	<i>Degré inférieur.</i>	
Si j'étais riche	662	ALLAZ-ALLAZ, Mme. Le nid	170
Un garçon économe	691	Mon village	347
Un petit garçon obligeant	710	La prune	550
Ne faites pas deux choses à la fois	757	DELILLE et PANCHAUD, M <sup>l</sup> les. La bou- langerie	138
La récompense	797	Le sureau	530
C'est ma faute	808	Les légumes	706
REYMOND, A. Mon petit frère	44		
Une bonne leçon de mon oncle	62		
Un bon camarade	678		

	Pages		Pages
MEYER, F. Le bon écolier	445	La pêche de la truite (d'après Brehm)	218
Le livre de Léon	445	L'instinct du brochet	395
REYMOND, A. Le soleil	13	L'audace du brochet	396
La lune	28	La voracité du brochet	396
Les quatre saisons	46	QUAYZIN, H. L'enfant et l'abeille	13
Au village (Vessiot)	78	Lettre d'une maîtresse d'école à une ancienne élève	108
Un bon cœur	78	REVERCHON, A. Les crucifères (L. Figuier)	516
Mon panier	517	REYMOND, A. L'assiduité à l'école (J. Aicard)	139
La paille	595	Les oiseaux des champs (Michelet)	220
Le renne	740	Le fermier négligent (Jacques Vir)	251
<i>Degré intermédiaire.</i>			
ADRI. La sauge des prés	378	La pâquerette (Ex. ann. 1898, Vaud)	268
Les labiées	378	La forêt au printemps (X. Marmier)	333
ADDOR, G. Le moineau	738	La chasse aux hannetons (D'après E. Deyrolle)	347
ALLAZ-ALLAZ, M <sup>me</sup> . Le printemps de l'écolier	171	Le nid de bergeronnette (A. Karr)	348
La prairie	347	Tilleuls historiques (D'après divers)	379
L'été	550	Comment il faut boire en été	517
BOUQUET, L. A. Le sansonnet (trad. de l'all.)	428	La vache (H. Malot)	533
DEPIERRAZ, A. Le corbeau apprivoisé (lectures illustrées)	643	Les serpents	549
Propriétés du mercure	778	L'oiseau et le laboureur (Manuel général)	631
GAILLARD, Ch. La fraise	366	Les oiseaux (Ch. Delon)	646
Les myrtilles	444	Les travaux de l'automne (L. Favre)	646
Le framboisier	487	L'automne (Gramm. Ch. Pierre)	663
Les palombes (G. Sand)	515	Les enfants du laboureur	740
La chute du Rhin (d'après Berlepsch)	632	La toilette d'un écolier (H. Droz)	758
JATON, H. Le coq (J. H. Fabre)	365	L'amour de la patrie (X. Marmier)	779
La poule et ses poussins (J. H. Fabre)	365	La négligence (Chanoine Schmid)	779
Les ramiers (J. H. Fabre)	489	Un mendiant compatissant	799
Le ramier et le biset (J. H. Fabre)	489	<i>Degré supérieur.</i>	
Les palmipèdes (J. H. Fabre)	532	ALLAZ-ALLAZ (M <sup>me</sup> ) Adieux à l'école	171
La cigogne (Fulbert Dumonteil)	660	Pourquoi j'aime mon pays	366
La chouette des clochers (J. H. Fabre)	755	La bonté	551
Les yeux des rapaces diurnes (J. H. Fabre)	755	BAUDAT, J. Les éponges	14
MÉTRAL, Marie. Un enfant sage	170	Le commerce en Afrique	78
MEYER, F. Le retour du printemps	170	Les Arabes nomades	190
MONOD, Eug. La forme des glaciers (d'après Zurcher et Margollé)	124	Nourriture des Arabes	191
Les bienfaits du glacier (E. Reclus)	125	Origine de la navigation (Dubarry)	397
Les méfaits du glacier (d'après E. Reclus)	125	Les céréales (Dr Kellog)	445
Les crevasses des glaciers (E. Reclus)	125	Usage des céréales (Id.)	445
Où chercher la truite ?	218	Les vendanges (L. Favre)	646
Vivacité de la truite	218	GAILLARD, Ch. Les jours enfuis (C. Wagner)	61
		Emigration d'une fourmilière (Cherbuliez)	565
		Les fourmis	565
		Les guêpes	630
		Instinct d'une abeille (A. Karr)	630

	Pages		Page
L'alcool et les abeilles	631	Les vêtements (Journal des institu-	
Les infiniment petits	663	teurs)	29
JATON, H. Uri : Le St-Gothard (E. Reclus)	191	Les petites vertus (P. J. Stahl)	46
Schwytz : Einsiedeln (A. Ribaux)	251	Utilité du dessin (Journal des insti-	
Unterwald : Stanz	300	tuteurs)	94
Lucerne (V. Tissot)	318	Il faut travailler (Erkmann-Cha-	
Le soir à Lucerne (Id.)	318	trian)	94
Zurich (A. Ribaux)	431	Le travail à l'aiguille	94
Glaris (Id.)	334	Marche des glaciers (L. Figuier)	139
Le lac de Zoug (lire <i>caps</i> au lieu de ceps)	334	Le retour à la maison paternelle (P. Loti)	155
Berne (E. Reclus)	446	La femme économe	155
Dans la Gruyère (V. Tissot)	595	Le bouquet de violettes (Cadoudal)	155
Ressources du canton de Soleure (H. Elzingre)	613	Maximes antialcooliques	190
Bâle (V. Tissot)	692	Les manies (La Bruyère)	285
Schaffhouse : La chute du Rhin (A. Ribaux)	693	La vraie charité (J. Simon)	286
MAGNIN L. et J. Le lavoir de Gleyre	27	Le matin (J. J. Rousseau)	300
Scène de labourage (D'après R. Bazin)	140	Le bois du poirier	317
Enfance du général Dufour (Rod. Rey)	272	Le mouton des oiseaux (A. Karr)	318
Légumineuses et graminées	299	Les châteaux féodaux (Ch. Pierre)	318
Quand faut-il faire les foins ?	317	Contemplation du ciel étoilé (C. Flammarion)	348
La fin d'une vigne (D'après R. Bazin)	740	Les muguets (M <sup>me</sup> de Gasparin)	366
MAITRES ABSTINENTS (Sect. vaud. des).		Le tilleul (A. Theuriet)	380
Le lait	60	Les ondées en juin (V. Hugo)	381
Le lait gâté	61	L'ouvrier des champs (Lamartine)	382
Qualités du lait	61	Le soir (Filon)	397
Découverte des propriétés du café (Le Maout)	270	Une bourrasque (J. Reynaud)	416
Industrie du café (P. Beauvois)	270	La ferme au point du jour (Erkmann-Chatrian)	464
Les caféiers (Id.)	348	Il faut aérer nos habitations (E. Pécaut)	464
L'infusion de café (D'après Legrain et Perès)	349	Les deux nids (Kenens)	464
Eloge du thé (E. Deschanel)	710	La forêt (C. Delon)	533
Cueillette du thé (Poiret)	711	Les forêts vierges (Manuel général)	551
MEYER, F. Pauvre, mais joyeux	107	Probité (maximes)	613
Faites un bon emploi de vos richesses	663	Les peupliers (H. Taine)	678
Le matin de Noël (D'après X. Marmier)	799	Le grain de blé (C. Delon)	680
Noël à Paris, en 1870 (Id.)	799	Entretien des vêtements (M <sup>me</sup> H. Gréville)	692
QUAYZIN, H. En hiver (E. About)	141	Les insectes (Aimé Martin)	692
REVERCHON, A. Les premiers jours de la terre (C. Flammarion)	333	Le liège	709
Retour des frimas (C. Flammarion)	711	La mort du chêne (G. Renard)	709
REYMOND, A. Conseils d'hygiène (E. Pécaut)	27	Le jardin abandonné (V. Hugo)	727
Les soins de propreté (E. About)	27	Les messagers de l'hiver (G. de Cherville)	727
		Le travail universel (C. Flammarion)	728
		Activité, paresse (maximes)	740
		Les mots d'origine anglaise (Leclair et Rouzé)	740
		Utilité de la chouette (E. About)	758
		Le Léman à Versoix (Rod. Rey)	780

	Pages		Pages
La loi du travail (Burdeau)	780	Les départs. (Ernest Bussy)	46
Le rouge-gorge en automne (E. Rambert)	780	Départ pour la classe. (Flaminié Chapelet)	62
Sois prévoyant (J. Steeg)	800	La soupe. (L. Ratisbonne)	62
<b>Grammaire.</b>		L'aiguille. (J. Aicard)	94
HENCHOZ, Paul. A propos d'une grammaire	10, 75	La pauvre. (O. Aubert).	95
BARBIER, Ch. Ad. Les ouvrages de P. Larousse	43	Le courage. (L. Ratisbonne)	108
M. C. Réponse à l'article : « A propos d'une grammaire »	57	Une petite fille bien sage. (L. Didier)	108
BRIOD, Ernest. A propos d'une grammaire	73	Pourquoi. (M <sup>me</sup> A. Coupey)	156
MONOD, E. La grammaire à l'école primaire	89	Le paresseux. (O. Aubert)	156
BRIOD, Ulysse. A propos de grammaire	91	Pitié d'enfant. (Jean Robert)	171
DELILLE et PANCHAUD, M <sup>lles</sup> . Leçon de conjugaison	297	Le menteur. (O. Aubert)	190
SAVARY, E. Une excellente réforme	534	Le retour du printemps. (N. Vernier)	220
Réforme de la syntaxe française	648	La première feuille. (H. Violeau)	252
<b>Poésie et récitation.</b>		Doucement. (P. Déroulède)	286
ADDOR, G. Le moineau et la tourterelle. (Grenus)	738	Le caniche. (F. de Grammont)	301
BRIOD, Ernest. Le cheval de renfort. (Arbousse-Bastide)	12	Le beau nuage. (L. Vermeil)	301
Washington et le caporal (Arbousse-Bastide)	77	Les doigts au nez. (John Kaufmann)	319
DELILLE et PANCHAUD, M <sup>lles</sup> . Le pain. (Ami des instituteurs)	138	La chatte noire. (F. Fabié)	319
DEPIERAZ, A. Le premier feu de la saison. (L. L...)	778	La chèvre blanche. (M <sup>me</sup> de Pressensé)	334
FAILLETTAZ, C. Les deux chiens. (Bresnier)	397	Le courage. (Jean Aicard)	335
GAILLARD, Ch. Le muguet (Recueil de Neiss)	429	Les foins. (P. Dupont)	350
JATON, H. Le poulet et le renard. (L. Ratisbonne)	365	La poule. (O. Aubert)	367
Le renard et la cigogne. (La Fontaine)	661	Le travail. (O. Aubert)	382
MAÎTRES ABSTINENTS (Section vaudoise des) Le café. (Delille)	271	Le petit poulet. (F. Bataille)	382
MONOD, E. Le brochet et l'hameçon	396	Les deux picotins. (La chambeaudie)	416
La truite (Paroles d'une mélodie de Schubert)	398	L'âne prudent. (O. Aubert)	431
NATAL, Camille. Les plaintes d'un rosignol	711	L'aïeule. (M <sup>me</sup> Sophie Hue)	446
REYMOND, A. Pour un anniversaire. (M <sup>me</sup> de Pressensé)	9	Le moucheron et le papillon. (F. Bataille)	465
Le bon dimanche. (O. Aubert)	12	La ferme à midi. (Ch. Reynaud)	465
Voix secrètes. (E. Grenier)	29	Le tout petit frère. (M <sup>me</sup> de Pressensé)	489
		Le groseillier. (Vitalis)	511
		Le cheval et la locomotive. (La-chambeaudie)	533
		Les nuages. (A. d'Aveline)	551
		Le ruisselet. (Marc-Monnier)	566
		Le berceau et la tombe. (H. Violeau)	613
		Coquins d'enfants. (Juste Olivier)	631
		Un modèle. (A. Dufour)	646
		Les saisons. (L. Rœhrich)	647
		A maman. (J.-L. Boissonnas)	664
		La petite chatte. (L. Rœhrich)	664
		Les hirondelles. (O. Aubert)	664
		Le semeur. (V. Hugo)	679
		Une tache d'encre. (L. Rœhrich)	693

	Pages
Le merle. (O. Aubert)	693
Le mensonge avoué. (Ch. Ferroud)	694
La nuit. (Aug. Eck)	711
Une mauvaise plume (Th. Franchy)	728
La grand'mère (L. Ratisbonne)	728
Le chat (J. Aicard)	759
Au travail (Brizeux)	759
La neige (de Grammont)	781
La leçon de lecture (J. Aicard)	781
L'arbre de Noël (E. Rambert)	797
Chalende (H. Cuchet)	798
Compliment (J.-M. Villefranche)	809
Les étrennes (L. Tournier)	809
Les étrennes (A. Deum)	809

**Lecture.**

BRIOD, Ernest. L'idiote (Elisée Reclus)	11
La petite fille et les allumettes (Andersen)	125
BRIOD, Ulysse. Les premières leçons de lecture	235, 249, 283
HENCHOZ, Paul. Comment nos grand-mères faisaient du feu (M. Deherrypon)	106
MAGNIN, L. et J. Une invasion de rats (L. de Rougemont)	349
Les patrons (D'après P. Rosegger)	695
REYMOND, A. Les nids (Toussenet)	350

**Arithmétique.**

*Degré inférieur.*

BAATARD, L. La soustraction	127
BRIOD, Ulysse. Compléter la centaine. Problèmes	47
Leçon de calcul	567
Etude de la septième dizaine	782
HENCHOZ, Paul. Calcul oral.	110

*Degré intermédiaire.*

BAATARD, L. Etude des propriétés fondamentales de la division	143, 159
Les opérations avec fractions	287, 302
HENCHOZ, Paul. Calcul oral et écrit (Les allumettes)	110
JATON, H. La douzaine	239
KOHLHEIM, C. Problèmes sur la division des nombres entiers	30, 128
MONOD, E. Multiplication et division par 10, 100 et 1000	48
Calcul oral	648

Pages

*Degré supérieur.*

DEPPIERRAZ, A. Problèmes sur le thermomètre, la chaleur	778
GROSGURIN, L. Communication sur un point spécial de l'enseignement du calcul	596
Rectification	616
HENCHOZ, P. Problèmes	110
MAÎTRES ABSTINENTS (Section vaudoise des) Problèmes sur le lait	79
Problèmes sur le café	351
Problèmes sur le thé	695
MEYER, F. Problèmes sur la densité	15
PANCHAUD, A. Problèmes divers	383

**Comptabilité.**

*Degré intermédiaire.*

MEYER, F. Note d'une maîtresse de pension	48
Ce que coûtent les mauvaises habitudes	158
Prix de revient du chauffage d'une maison pendant un jour	240
Prix de revient de l'éclairage d'une maison pendant un jour	336
Note d'un boulanger	384
Note d'un laitier	448
Note d'un pêcheur	760
REVERCHON, A. Note d'un collectionneur d'insectes	96

*Degré supérieur.*

ALLAZ-ALLAZ, E. Compte annuel d'un ouvrier	31
BAUDAT, J. Compte de mon fermier	16
Compte d'association	109
Compte de ma vigne	224
Compte de mon champ de la Croix	384
Prix de revient d'un vêtement complet	568
Compte de caisse du fermier H.	742
DEPPIERRAZ, A. Compte de journées	712
MAGNIN, L. et J. Prix de revient de 100 kg. de pommes de terre	191
MAÎTRES ABSTINENTS (Section vaudoise des) Prix de revient d'un litre de lait	64
Dépense journalière pour le café au lait	272
MEYER, F. Compte du vigneron Lucien avec son propriétaire (Voir Rectification, p. 336)	302

	Pages
REVERCHON, A. Compte d'un agriculteur avec la commune	552
<b>Géographie.</b>	
BRIOD, Ulysse. Géographie locale	14
BRIOD, Ernest. Les Etats-Unis	75
Le canton d'Uri (avec introduction méthod.)	409-415
BUÈCHE, F. Les mers polaires	29
Les champs de glace	63
Les icebergs ou banquises flottantes	141
GAILLAND, Ulrich. Géographie locale: Le torrent	329
POIRIER-DELAY, L. Chronique géographique : Le chemin de fer Konia-Bagdad-Bassora-Koweit	367
Géographie locale (Introduction)	595
Géographie locale: La salle d'école	614
<b>Histoire.</b>	
JAYET, L. Entrée de Berne dans la Confédération	447
La bataille de Laupen	466
<b>Botanique pratique; enseignement agricole.</b>	
MÉTRAL, Marie. L'anthyllis et le mélilot	398
Les légumineuses	399
MAGNIN, L. et J. Les matières fertilisantes	172
Prairies artificielles	299
Le trèfle	316
La luzerne	335
Petits outils pour la récolte des foins	336
L'esparcette	429
Nos machines agricoles	647
Le trieur	647
Hache-paille et coupe-racines	647
<b>Dessin.</b>	
LUGEON, Raphaël. L'enseignement du dessin dans les écoles secondaires	470, 494, 517
(Voir l'introduction dans la Partie générale, p. 417.)	
<b>Travaux manuels.</b>	
MAGNIN, L. et J. La vannerie à l'école	172
La greffe à l'école.	218

	Pages
<b>Travaux à l'aiguille.</b>	
MÉTRAL, Marie. Racommodage de bas.	220
<b>Gymnastique.</b>	
HARTMANN, E. Type de leçon pour une classe de garçons ou de filles de 8 à 9 ans.	95
La course	255
<b>Chant.</b>	
HÆMMERLI, L. De l'enseignement de la musique dans les écoles enfantines.	252
BURDET, H. Le major Davel (paroles de V. Ruffy).	743
F. G. Chant de Noël pour les petits. Saint-Nicolas.	793 794
<b>Ecole enfantine.</b>	
GRANDCHAMP, Aug. Une leçon dans un jardin d'enfants écossais : L'abeille.	615
WEBER, E. Causerie morale	173
Leçon de choses : Le merle.	319
Leçon de calcul : La paire.	432
Exercices de langage : Décomp. du mot en ses éléments phonétiques	759
Leçon de tissage	782
<b>Questions d'examens.</b>	
GUËX, F. Examens d'admission aux Ecoles Normales du canton de Vaud en 1899.	156
BAUMGARTNER, A. Problèmes donnés aux examens d'admission au Progymnase de Bienne.	223
VIGNIER, Ch. Examens annuels des écoles complémentaires du canton de Genève en 1900.	470
Examens annuels des écoles primaires du canton de Genève en 1900.	491
<b>Pédagogie pratique.</b>	
GOBAT, H. Comment intéresser l'élève dans la leçon de langue maternelle.	187
HENCHOZ, L. Semaine pédagogique pour une classe à trois degrés.	673
<b>Chronique scientifique.</b>	
ELMER, J. De l'emploi des hautes tensions dans l'industrie électrique	111

	Pages		Pages
DE RIAZ, F.-U. Nouveau système de télégraphie.	175	gue française à l'usage des écoles allemandes, par Banderet et Reinhard.	416
<b>Variétés.</b>			
GOLAY, P. Travaillez, prenez de la peine.	496	A. R. Noël. Chœur pour trois voix d'enfants.	712
MAGNIN, L. et J. Sagesse de Confucius.	240	Arithmétique à l'usage des écoles primaires du canton du Valais.	800
MARIANNE-LOUISE. Les cochons roses (Edmond Rostand).	784	<b>Pensées.</b>	
POIRIER-DELAY, L <sup>s</sup> . L'éducation en Chine.	632	Pages : 142, 222, 256, 297, 472, 520, 810	
A. R. La philosophie des lettres (V. Hugo).	810	<b>Divers.</b>	
<b>Bibliographie.</b>			
JOMINI, Paul. Cours pratique de lan-		F. G. Mot de la fin.	496
		Dans la rue.	680
		A. R. Cours de perfectionnement.	192



# AGENDA DES ÉCOLES

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur le supplément contenu dans le numéro 47 et le bulletin de commande qui l'accompagne.

---

## AGRICULTURE ET COMMERCE

### Apprentissage

#### Examens d'apprentis en 1901

Les apprentis et apprenties qui désirent subir les examens pour l'obtention du diplôme professionnel sont invités à se faire inscrire auprès du département sousigné **jusqu'au 31 janvier prochain.**

On peut se procurer les formules d'inscription et les programmes au département, auprès des greffes des prud'hommes et de toutes les commissions d'apprentissage.

Ces examens, qui sont gratuits, auront lieu à Lausanne au printemps; y sont admis les apprentis ayant fait un apprentissage d'une durée suffisante, conformément au tableau dressé par la société suisse des arts et métiers, inséré à pages 6 et 7 du Recueil des programmes.

#### Cours de coupe et d'assemblage pour couturières et lingères.

Dès avril, il sera donné des cours de coupe et d'assemblage pour jeunes ouvrières et apprenties couturières et lingères qui ont terminé ou qui sont près de terminer leur apprentissage. Ces cours durent cinq semaines; ils sont gratuits pour les personnes d'origine suisse; des subsides peuvent être accordés **aux apprenties** vaudoises indigentes.

Un **cours supérieur** est offert **aux couturières** ayant déjà suivi avec succès un premier cours.

Les programmes sont envoyés gratuitement par le département soussigné qui reçoit les inscriptions jusqu'au 31 janvier prochain.

Lausanne, le 23 novembre 1900.

Le chef du département de l'agriculture et du commerce,  
VIQUERAT.

---

*H. MIGNOT, éditeur, Pré-du-Marché, 17, Lausanne.*

1901 — Vingt-huitième année — 1901

**L'Ami de la Maison**

Journal mensuel illustré pour les familles.

**Le Rayon de Soleil**

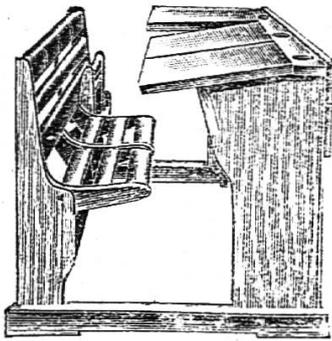
Journal mensuel illustré pour les enfants.

---

**Prix d'abonnement à chaque journal, 2 fr. Les deux journaux envoyés sous la même bande, 3 fr.**

L'administration et la rédaction des journaux **L'Ami de la Maison** et le **Le Rayon de Soleil** mettent à la disposition des membres du personnel enseignant primaire de la Suisse française un certain nombre d'abonnements gratuits à l'un ou à l'autre de ces deux journaux. Les personnes qui désirent se mettre au bénéfice de cette faveur sont priées de le faire savoir à l'adresse ci-dessus, en indiquant lequel des deux journaux elles préfèrent. Le nombre des abonnements gratuits étant limité, il importe que les demandes arrivent sans retard. Les personnes qui désirent recevoir les deux journaux ont à joindre à leur demande **un franc** en timbre-poste.

FABRIQUE SPÉCIALE POUR INSTALLATIONS D'ÉCOLE



Systeme de banc d'école  
bernois.

**Hunziker & Cie, Sarau**

Fournisseurs des tables  
pour l'école d'Olten

Auditoires du Technikum, de  
Bienne

Salles de dessin du Polytech-  
nikum, Zürich.

VÊTEMENTS CONFECTIONNÉS  
ET SUR MESURE

de Frs. 30 à Frs. 100  pour Dames et Messieurs

**J. Rathgeb-Moulin** Rue de Bourg, 20  
LAUSANNE

GILETS DE CHASSE — CALEÇONS — CHEMISES

Draperie et Nouveautés pour Robes

 *Trousseaux complets* 

TRAVAUX MANUELS

Pyrogravure

SCULPTURE ÉLÉMENTAIRE

Découpage du bois

PRIX-COURANT GRATIS ET FRANCO

**E. KLIEBES**

GENÈVE, 39, rue de l'Entrepôt, GENÈVE

PENSIONNAT

H 14627 L

**A louer**, pour pensionnat de garçons, un **bâtiment** bien situé dans un village aux environs de Payerne. S'adresser au **notaire Pidoux, Payerne.**

## ATELIER DE RELIURE

### CH. MAULAZ

*Escaliers-du-Marché, 23*

— LAUSANNE —

Reliure soignée et solide. — Prix modérés. — Prix spéciaux pour bibliothèques populaires.

## Spécialité de Chemises

**Grand choix** de chemises blanches et couleurs en tous genres.

Chemises flanelle, chemises Jæger, etc., etc.

— CONFECTION SUR MESURE —

CHEZ

**CONSTANT GACHET, AUBONNE**

## Grande Fabrique de Meubles

Lits massifs, complets  
75, 85 à 130 fr.  
Lits fer, complets  
38, 48 à 68 fr.  
Garde-robes massives  
100, 115 à 125 fr.  
Garde-robes sapin  
50, 60 à 75 fr.

Lavabos-commode marbre  
55, 65 à 75 fr.  
Lavabos simples, marbre  
22, 25 à 45 fr.  
Armoires à glace,  
120 à 180 fr.  
Commodes massives  
50 à 75 fr.

Ameublements de salon,  
Louis XV 140 à 350 fr.  
Ameublements de salon,  
Louis XIV 350 à 550 fr.  
Ameublements de salon,  
Louis XVI 380 à 580 fr.  
Canapés divers  
20, 30, 35, 38 à 75 fr.

*Magasins Pochon frères, tapissiers-ébénistes,*

**LAUSANNE, PLACE CENTRALE**

**Spécialité de trousseaux massifs pour la campagne.**

65 Bq.

# FÆTISCH FRÈRES

Editeurs de Musique - LAUSANNE

## NOUVEAUTÉS

— **Musique religieuse pour Noël.** —

**Toutes ces œuvres seront envoyées à l'examen sur demande.**

### QUATRE NOËLS

pour chœur de femmes avec accompagnement de l'orgue ou harmonium,  
par

**T. STRONG.**

Prix : en 1 cahier, partition net fr. 4.50. Par numéros séparés : N° 1, fr. 1.50. N° 2, fr. 1.—. N° 3 et 4 à fr. 2.— chacun.

*Kling, H.* Louange à Dieu, chœur à 3 voix égales avec accompagnement d'Orgue (harmonium ou piano), partition 3.—  
parties 0.25  
Cantique de Noël, chant et piano 1.50  
chœur à 4 voix mixtes 0.50  
chœur à 4 voix d'hommes 1.—  
chœur à 3 voix égales 0.30  
Chant de Noël, chant et piano 2.—

#### Chœurs mixtes

*North, C.* Noël. La terre a tressailli 0.—  
*Bischoff, J.* Soir de Noël 0.50  
*Nossek, C.* Chant de Noël 0.50  
*Lauber, E.* Noël 1.—  
*Sinigaglia, L.* Noël 0.50  
*Adam, A.* Cantique de Noël 0.25  
*Schumann, R.* Chant de Noël 0.25

#### Chœurs mixtes

*Bost, L.* Noël ! Noël ! 0.60  
*Bischoff, J.* Noël ! Le cantique des anges 1.—

#### A 3 voix égales.

*North, C.* Op. 21-6. Chants de Noël 0.25  
Op. 33 6. Noël de J. G. Aiblinger 0.25  
*Kling, H.* Chant de Noël 0.25  
*Chassain, R.* La Noël des petits enfants 0.25  
*Adam, A.* Cantique de Noël 0.25  
*ann, R.* Chant de Noël 0.25  
*e, U.* Noël 0.25

#### Chœurs à 4 voix d'hommes.

Noël 1.—  
Noël 1.50  
Chant de Noël 1.50  
Cantique de Noël 0.50  
*S* R. Chant de Noël 0.50

Demandez les grands succès :

**Loewe, C.** La Montre, célèbre ballade, mezzo-soprano ou baryton . . . . . Fr. 1.50  
**Ganz, R.** Noël en rêve. . . . . Fr. 2.—  
**Grünholzer, K.** Sur la montagne. 7 mélodies. 2<sup>me</sup> édition Fr. 2.—  
**Album populaire suisse.** 40 mélodies nationales pour piano (chant ad lib.) . . . . . Fr. 3.—  
Le même pour violon, flute, cornet, clarinette ou bugle . . . Fr. 1.50

### RINCK-NORTH-CANTATE DE NOËL

à 4 voix mixtes (solo et chœurs), avec accompagnement d'orgue (harmonium ou piano).  
Partition: fr. 4. — Parties: fr. 0 50

Lausanne. — Imprimerie Ch. Viret-Genton.